

DAOUZEK LABOUR ASTERIKS

Film bevaat

Sevenet gant [René Goscinny](#), [Albert Uderzo](#)

Komedienn evit ar familhoù

Adalek 5 bloaz

1e18 / 1976 / Bro C'hall - Breizh-Veur

Advouezhiet e brezhoneg gant Dizale e 2016

Brezhoneg hep istitloù pe gant istitloù e brezhoneg pe gant istitloù e galleg

Skignañ : Daoulagad Breizh

Er bloaz 50 araok J-K. Dalc'het eo Galia gant ar Romaned war bouez ur gêriadennad a stourm, c'hoazh hag adarre, ouzh an alouberien. Goude bezañ klevet e oa galloudoù gwir zoueed d'ar C'halianed disuj-se, e tiviz Jul Kaezar daeañ anezhe. Asteriks hag Obeliks a ranko neuze talañ ouzh daouzek amprouenn.

Ma teuont a-benn anezhe, en deus touet Kaezar ez aio kuit hag e roio e c'halloud d'o ziern Berrevrec'hiks. Met ma c'hoarvezh gante c'hwitañ warne, e c'houzañvint fulor Kaezar.

Film d'animation

Réalisé par [René Goscinny](#), [Albert Uderzo](#)

Comédie familiale

A partir de 5 ans

1h18 / 1976 / France - Grande-Bretagne

Double en breton par Dizale en 2016

Version bretonne non sous-titrée ou avec sous-titres en breton ou sous-titres en français

Diffusion : Daoulagad Breizh

50 avant J.-C. Dans la Gaule occupée par les Romains, un petit village résiste encore et toujours à l'envahisseur. Jules César, à qui l'on a rapporté que ces irréductibles Gaulois étaient dotés de pouvoirs divins, leur lance alors un défi. Astérix et Obélix devront se soumettre à douze épreuves.

S'ils réussissent, César leur promet de quitter le pouvoir et de le remettre à Abraracourcix, leur chef. Mais s'ils perdent une de ces épreuves, ils connaîtront la colère de César.

Azasaat e brezhoneg / Adaptation en breton : Nolwenn Guignard

Diweuziañ / Detection : Arno Vannier

Rener arzhel / Direction artistique : Laorañs Skaveneg

Komedianed advouezhiañ / Comédiens doubleurs :

Tangi Daniel

Tony Foricheur

Marion Gwenn

Riwal Kermarc'heg

Nolwenn Korbell

Kristof Le Menn

Manu Mehu

Jil Penneg

Sondapout ha songemmeskañ ar stumm brezhonek / Prise de son et mixage de la version bretonne : Jean-Mari Ollivier